2024ZAUN0078

AZKEN PORTU KIROLDEGIAN INSTALATZEKO ZIKLO INDOOR BIZIKLETEN HORNIDURAREN KONTRATAZIOA
CONTRATACIÓN DEL SUMINISTRO DE BICICLETAS DE CICLO INDOOR PARA INSTALAR EN EL POLIDEPORTIVO AZKEN PORTU

– *PRESKRIPZIO TEKNIKOEN PLEGUA* / PLIEGO DE PRESCRIPCIONES TÉCNICAS –

***ARLO SUSTATZAILEA* / ÁREA PROMOTORA**	KULTURA, HEZKUTZA, GAZTERIA ETA KIROL ARLOA / AREA DE CULTURA, EDUCACIÓN, JUVENTUD Y DEPORTES
***ESPEDIENTE KODEA* / CÓDIGO EXPEDIENTE**	2024ZAUN0078

1. KONTRATUAREN XEDEA

Eskaintza-eskaera honen xedea da Irungo (Gipuzkoa) Juan Thalamas Labandibar kaleko 39. zenbakian dagoen Azken Portu kiroldegiko instalazioetarako ziklo indooreko bizikleten hornidura kontratatzea.

2. BIZIKLETEN GUTXIENEKO EZAUGARRIAK

Bizikletek CE marka izan beharko dute, homologatuta egon beharko dute eta indarrean dagoen araudia bete beharko dute. Eskainitako materialen eta elementuen sendotasuna baloratuko da, bai eta garbitzeko erraztasuna eta ikastetxearen gainerakoarekiko koherentzia estetiko eta funtzionala ere.

Eskainitako bizikletek iraunkortasun eta egonkortasun handia eskaini beharko dute, eta prest egon beharko dute erabilera-intentsitate handiak jasateko, eta guztiz berriak eta berreskuratu gabeak izan beharko dute.

I. eranskinean deskribatzen dira eskatutako bizikletek izan behar dituzten gutxieneko ezaugarriak.

Balorazio ekonomikoa egiteko, 18 unitate erostea aurreikusten da. Hala ere, espedientea unitate-prezioen arabera kontratatuz gero, esleipenaren ondoren zehaztuko da zenbat unitate kontratatu behar diren, baliabide ekonomikoen arabera.

3. HORNIDURA BALDINTZAK

Enpresa eskaintzailearen erantzukizuna izango da bere funtzionamendu eta erabilera egokia ahalbidetuko duten

1. OBJETO DEL CONTRATO

El objeto de esta solicitud de oferta es la contratación del suministro de bicicletas de ciclo indoor para las instalaciones del Polideportivo Azken Portu, situado en Juan Thalamas Labandibar Kalea, 39, 20305 Irun, Gipuzkoa.

2. CARACTERÍSTICAS MÍNIMAS DE LAS BICICLETAS

Las bicicletas deberán poseer el marcado CE, estar homologadas y cumplir con la normativa vigente. Se valorará la robustez de los materiales y elementos ofertados, así como su facilidad de limpieza y coherencia estética y funcional con el resto del centro.

Las bicicletas ofertadas deberán ofrecer una alta durabilidad y estabilidad, y deberán estar preparadas para soportar intensidades altas de uso, debiéndose ser completamente nuevas y no recuperadas.

En el Anexo I se realiza la descripción de las características mínimas necesarias para las bicicletas solicitadas.

A efectos de valoración económica, se estima la adquisición de 18 unidades. Sin embargo, contratándose el expediente en base a precios unitarios, el número exacto de unidades a contratar en base a la disponibilidad económica se definirá tras la adjudicación.

3. CONDICIONES DE SUMINISTRO

Será responsabilidad de la empresa ofertante ofrecer productos con las características correctas que permitan

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador Balioztapen kodea/Código de verificación: LE9F-47RH-JVPD-BBTN
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica Javier Echepare Robles RESPONSABLE ACTIVIDADES DEPORTIVAS (15/10/2024 09:50 CEST)

ezaugarri egokiak dituzten produktuak eskaintzea. Kontratuaren barruan sartuko da hornidura, garraioa eta instalazioa, adierazitako eraikinaren barruko azken helbururaino. Enpresari eskatutako unitate guztiak Irungo Udalak adierazitako lekuan hornitu eta instalatu beharko dira, eta enpresak unitate horiek behar bezala funtzionatzen dutela egiaztatu beharko du.

un correcto funcionamiento y uso de los mismos. El alcance del contrato incluirá el suministro, transporte e instalación hasta el destino final dentro del edificio indicado. Todas las unidades solicitadas a la empresa se deberán suministrar e instalar en el lugar indicado por el Ayuntamiento de Irun, siendo necesaria la comprobación por parte de la empresa del correcto funcionamiento de las mismas.

Kontratuaren xede diren bizikleta guztiek berriak izan beharko dute, estreinatu beharrekoak, eta beti kalitate onekoak. Horietako bat edo batzuk akastunak badira, kendu egin beharko dira eta beste unitate batzuekin ordezkatu.

La totalidad de las bicicletas objeto del contrato deberán ser nuevas y a estrenar y siempre de primera calidad. Si alguna o algunas de las mismas resultaran defectuosas, deberán ser retiradas y sustituidas por nuevas unidades.

Hornidura eta instalazioa Irungo Udalarekin koordinatu beharko dira, jakiteko zer egunetan eta ordutan sartu ahal izango den zentrora dagozkion instalazio-lanak egiteko, ahalik eta modurik eraginkorrenean egiteko.

El suministro e instalación deberá ser coordinado con el Ayuntamiento de Irun, con el fin de conocer los días y horas en los que se podrá acceder al centro para la realización de los trabajos de instalación correspondientes, con el objetivo de realizarlo de la forma más eficiente posible.

4. BERMEA

Kontratuaren xede diren bizikleten bermea bi (2) urtekoa izango da, horiek entregatzen direnetik kontatzen hasita, eta modu desegokian erabiltzeagatik edo erabiltzeagatik ohiko narriadurari egotzi ezin zaizkion akatsak dituzten bizikletek ordezteko edo konpontzeko gastuak estaliko ditu, fabrikatzaileek agindutako mantentze-lanak egin badira.

Berme-aldian, konponketarako erantzun-denbora 48 ordukoa izango da gehienez. Konponketetan erabilitako ordezko piezak jatorrizkoak izango dira, eta fabrikatzaileak homologatuko ditu.

4. GARANTÍA

La garantía de las bicicletas objeto del contrato será de dos (2) años a contar desde la entrega de las mismas, y cubrirá los gastos de sustitución o reparación de aquéllas en las que aparezcan defectos no imputables al normal deterioro por uso o utilización inadecuada de las mismas habiéndose realizado las operaciones de mantenimiento prescritas por los fabricantes.

Durante el periodo de garantía, el tiempo de respuesta para la reparación será de, como máximo, 48 horas. Los repuestos empleados en las reparaciones serán originales y homologados por el fabricante.

5. INSTALAZIOAK BISITATZEA

Behar izanez gero, instalazioak bisitatzea eskatu ahal izango da. Bisita hori posta elektronikoz eskatu beharko da kirolak@irun.org helbidera, eskaintzak aurkezteko azken eguna baino gutxienez 5 egun baliodun lehenago.

5. VISITA A LAS INSTALACIONES

En caso de necesidad, podrá solicitarse una visita a las instalaciones. Esta visita deberá de solicitarse vía correo electrónico a kirolak@irun.org con una antelación mínima de 5 días hábiles previo a la fecha máxima de presentación de ofertas.

I Eranskina *EZAUGARRI TEKNIKOAK* **Anexo I** **CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**	
– Lanari buruzko informazioa duen kontsola (distantzia, erresistentzia-maila, kaloriak, kadentzia, wattak eta bihotz-maiztasuna)	– Consola con información del trabajo (Distancia, nivel de resistencia, calorías, cadencia, vatios y frecuencia cardíaca)
– Display atzera-argiztatua, argitasunik ez dagoenean	– Display retroiluminado en ausencia de luminosidad
– Potentzia-neurgailua wattetan	– Medidor de potencia en vatios
– Bluetooth eta WiFi hari gabeko teknologia duen displaya, smartphone eta tabletekin bateragarria	– Display con tecnología inalámbrica bluetooth y WiFi compatible con smartphones y tabletas
– Maiztasun kardiakoko igorle desberdinekin bateragarria den hargailua	– Receptor compatible con diferentes emisores de frecuencia cardíaca
– Bluetooth teknologia kanpoko gailuekiko konektagarritasunerako	– Tecnología Bluetooth para la conectividad con dispositivos externos
– Correa Poly – v	– Correa Poly – v
– Erresistentzia magnetikoa posizio-sentsorearekin, gutxienez 15 erresistentzia-mailarekin	– Resistencia magnética con sensor de posición con mínimo 15 niveles de resistencia
– Kirol-aulki anatomikoa	– Sillín deportivo anatómico
– Bultzada bidezko larrialdiko etengailua, UNE-EN ISO 20957-10: 2018 araudia betez. Entrenatzeko ekipo finkoak. 10. zatia: Ariketako bizikletak bolante finkoarekin edo bolante librerik gabe. Segurtasun-eskakizun espezifikoak eta saiakuntza-metodo gehigarriak. (ISO 20957-10: 2017).	– Interruptor de emergencia por empuje cumpliendo normativa UNE-EN ISO 20957-10:2018 Equipos fijos para entrenamiento. Parte 10: Bicicletas de ejercicio con volante fijo o sin volante libre. Requisitos específicos de seguridad y métodos de ensayo adicionales. (ISO 20957-10:2017)
– Atzeko inertzia-bolantea babesarekin	– Volante de inercia trasero con protección
– Aulki erregulagarria, 4 posiziotan	– Sillín regulable en 4 posiciones
– Eskuleku erregulagarria 4 posiziotan	– Manillar regulable en 4 posiciones
– Bizikletaren erdiko koadroan edo egituran integratutako botiletarako euskarria	– Soporte para botellas integrado en el cuadro o estructura central de la bicicleta
– Korrosioaren aurkako altzairuzko egitura	– Estructura en acero anticorrosiva
– Egitura erabat babestea karkasarekin	– Protección completa de la estructura con carcasa
– Aulki bertikala eta horizontala eta eskulekua bertikalki erregulatzeko neurrietarako markak	– Marcas para las medidas de la regulación del sillín vertical y horizontal y del manillar en vertical

– Babesa atzeko hanketan luzatze- eremurako	– Protección en patas traseras para zona de estiramientos
– 145 kg arteko erabiltzaileentzat	– Apto para usuarios de hasta 145 kg
– 150 zm-tik 195 zm-ra bitarteko erabiltzaileentzat	– Apto para usuarios desde 150 cm hasta 195 cm
– Garraiorako gurpilak	– Ruedas para transporte